

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Arbeitsmaschine

CHEVROLET

Chevy Van 4x4 / Modell CG 31305  
(ab Fgst.-Nr. = .GCGG35M.C. ....)

CH 5189 01

Hersteller CHEVROLET MOTOR DIVISION, GENERAL MOTORS CORPORATION, Warren, Michigan (USA)  
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette ---  
vor Fahrgestellnummer ".GCGG35M.C."  
 Herstellerplakette links, am hinteren Türpfosten  
 Fahrgestellnummer links, hinter Frontscheibe  
 Motorkennzeichen "57" links, stirnseitig am Zylinderkopf (vom Importeur eingeschlagen)  
 Hauptimporteur AAA Agence Américaine Automobiles S.A., Viaduktstr. 45, 4002 Basel (weitere Importeure siehe Zusatzkarte)  
 Geprüftes Fahrzeug 1GCGG35MXC7121282

Fahrgestell  
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe  
 Getriebe Automat  
 Anzahl Gänge 3- od. 6-Stufen Achsantrieb Allrad; a. n. : V = ausschaltb.  
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, V = Scheiben/H = Innenbacken, mit Unterdruckhilfe, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf Hinterräder wirkend  
 Hilfsbremse mechanisch, Innenbacken, auf Hinterräder wirkend  
 Feststellbremse wie Hilfsbremse  
 Dauerbremse ---  
 2-Kreis-Kontrolle Druckdifferenz-Schalter; Kontrolllampe kombiniert

Motor  
 Marke CHEVROLET Typ V8-5,7-4 (M)  
 Bauart V Takte 4  
 Treibstoff B Lage vorn  
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 8  
 Bohrung 101,6 Hub 88,39  
 Hubraum 5730 Steuer-PS 29,18  
 Leistungs-kW 118 (SAE-net) bei U/min 3800  
 Lärm-Standmessung 73 dB/A bei U/min 2850  
 Schalldämpfer 1 Topf 540x250x140 mm  
 Abgasprüfung ECE-15.03; CO 0,2 % bei 750 U/min  
 Entstörung BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4 = D

Karosserie Kasten mit od. ohne Fenster (Feuerwehrfahrzeug)  
 Anzahl Türen 4 Geschw. Messer km/h  
 Sicherheitsgurten v --- h ---  
 Unterteil --- Rückspiegel 2/beidseitig  
 Diebstahlsicherung ---  
 Anzahl Plätze t \*) v 2 M --- h \*)  
 Masse  
 Länge innen 2870 aussen 5135 Achsabstand 3175 / ---  
 Breite 1360/1830 2019 Doppelachse v --- h ---  
 Höhe 1360 2160 Spurweite v 1695 h 1711  
 Ueberhang v --- 753 Spurweite v --- h ---  
h 1000 1207 h --- h ---  
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile --- Spurbreite l 14100 r 14600

Gewichte  
 Leergewicht je nach Ausrüstung total \*  
 Nutzlast je nach Ausrüstung  
 Gesamtgewicht 1542 2190 3500  
 Fabrikgarantie 1542 2190 3500  
 Reifengrösse 8.75 R 16.5LT 8.75 R 16.5 LT +  
 Ply / bar 10 / 4,9 10 / 6,3  
 Tragkraft 1830 2190  
 für V max min. 135 km/h min. 135 km/h  
 Felgen 16,5 x 6,75 Stahl  
 Gar Anhängelast gebremst/ungebremst --- mech. Getriebe autom. Getriebe  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht --- 1814/454 kg  
 Geprüfte Anhängelast --- 1814 kg  
 Garantierte Dachlast --- 90 kg  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller --- 135 km/h  
 gemessen --- km/h bei U/min --- Motor --- Zapfwelle ---

Aussenbreite mit Spiegelsupport = 2060 mm

Ausrüstung	§)
Fernlichter	HCR (E) od. SEALED-BEAM 2B DOT H..
Abblendlichter	HCR (E) od. SEALED-BEAM 2B DOT H..
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	GUIDE 8T SAE STIAR 70
Bremslichter	GUIDE 8T SAE STIAR 70
Richtungsblinker	v 1 (E) V=s vorhanden h wie Schlusslicht
Rückstrahler	v V+H=s vorhanden h SAE A.. DOT
Markierlichter	v H=s vorhanden h
Nebelschlusslichter	
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt mit Waschanlage
Warnvorrichtungen	DELCO REMY "P" oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitsmaschine	
Marke und Typ	CHEVROLET	Chevy Van 4x4
Typenscheinnummer	CH	5189 01
Karosserie	Kasten	
Plätze	total *)	vorn 2
Leergewicht	lt. Waagschein	Treibstoff 3
Nutzlast	---	Steuer-PS 29,18
Gesamtgewicht	lt. Waagschein	Hubraum 5730

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- \* ) Anzahl Plätze u. Gewichte : je nach Innenausbau; bei der Einzelabnahme festlegen.
- + ) Reifenvarianten : 8.75 - 16.5 LT, 10 PR, V= 1830 kg (4,9) / H= 2190 kg (6,3), V-max. min. 135 km/h.
- §) Aenderungen : (durch den Importeur ausgeführt)
  - Markierlichter vorn seitlich werden als Blinker geschaltet.
  - original Standlichter/Blinker vorn werden durch E-homologierte Leuchten ersetzt.
  - runde original SEALED BEAM - Scheinwerfereinsätze werden durch HCR (E) ersetzt.
  - Meilenzähler wird auf km/h umgebaut (Skalenwert 160 km/h).
  - original Rückstrahler zu hoch, 2 zusätzliche werden montiert.
  - lastabhängiger Bremskraftregler auf Hinterachse (ATE BVL 2/1) wird montiert.
  - original Auspuffende wird gerade nach hinten bis ans Karosserieende geführt.
  - Drehzahlbegrenzer LIMITON wird montiert (Begrenzung in Schaltstufe "D" auf 3730 U/min).
  - schwenkbare Aussenspiegel werden montiert.
  - Kotschutzlappen vorn und hinten werden montiert.
  - Leerlaufgemisch einstellen: bei 650 - 750 U/min. CO = 0,15 - 0,30 %.

Arbeitsmaschine

C H E V R O L E T

Chevy Van 4x4  
(Modell CG 31305)

CH 5189 01

Zusatzkarte

I

Weitere Importeure:

Fritz Glaus & CO. AG, Garagen, Entfelderstrasse 8	5001 Aarau
Grosspeter AG, Grosspeterstrasse 12	4002 Basel
Werkhof-Garage AG, Bielstrasse 632	4512 Bellach
Bellevue-Garage AG, Monbijou-Garage, Eigerstrasse 82	3006 Bern
Garage Merz & Amez-Droz AG, Salzhausstrasse 33	2500 Biel
Grand Garage Dosch AG, Kasernenstrasse / Raschärenweg	7000 Chur
City-Automobile SA, 30, rue de la Servette .	1201 Genève
Ets Fleury & Cie SA, 35, rue de la Mairie	1200 Genève
Ets Ramuz & Garage Edelweiss SA, av. de Morges 139	1004 Lausanne
Auto-Koch AG, Löwenstrasse 20	6004 Luzern
Erhard Matter, Garage, Zürcherstrasse 152	5432 Neuenhof
Centralgarage AG, Unterer Graben 21	9004 St.Gallen
Eulach-Garage AG, Technikumstrasse 67	8400 Winterthur
Iten Autos, Baarerstrasse 74 - 80	6301 Zug
Tip-Top-Autowerk AG, Badenerstrasse 438	8004 Zürich
Pfingstweid AG, Nutzfahrzeug-Zentrum, Postfach 761	8022 Zürich
Amicar SA., Viale Stefano Franscini 8	6900 Lugano

Arbeitsmaschine

C H E V R O L E T

Chevy Van 4 x 4  
(CG31305)

CH 5189 01

Zusatzkarte II.

Nachtrag vom 17.05.83 in Studen - Sta/lin

Ab Fahrgestell-Nummer : .GCGG35M.D. .... (Modelljahr 1983)

Erkennungsmerkmale : ".GCGG35M.D. vor Fahrgestell-Nummer

Geräuschdämpfung : 1 Viscolüfter,  $\varnothing$  480 mm, 5 Blatt.

Schalldämpfer : 1 Topf 530 x 250 x 140 mm, Nr. 15535366 oder 22171

Geräuschmessung : Vorbeifahrtsmessung siehe Emissionskarte  
Standmessung 7 m: 72,0 dB/A bei 2850 U/min.

Abgasprüfung : CO im Leerlauf = 1,1 % bei 700 U/min.

Nachtrag vom 09.01.84 in Studen - Schö/lin

Ab Fahrgestell-Nummer : .GCGG35M.E. .... (Modelljahr 1984)

Garantierte Anhängelast : 6000 kg

Geprüfte Anhängelast : 6000 kg

Reifenvarianten / Vmax. :

Bei Verwendung der nachfolgend aufgeführten Reifen, erübrigt sich der Einbau des Limitron-Drehzahlbegrenzers.

(Good Year Wrangler Radial All Seas.)  
(Good Year Wrangler Radial Rib.) } 8.75 - 16.5 LT 10 PR 1095 (5,6) Vmax. 160 km/h

./.

(General Tire Jetsteel Radial ) 8.75 R 16.5 LT 1095 (5,6) Vmax. 160 km/h

Weitere Varianten anderer Marken mit entsprechender Bestätigung zugelassen.

Vmax. nach Hersteller ohne Limitron = 154 km/h.

Nachtrag vom 11.02.86 in Bern - Br

Ab Fahrgestell-Nummer : .GCGG35M.F. ..... (Modelljahr 1985)  
.GCGG35M.G. ..... (Modelljahr 1986) keine Aenderungen.